

785016

ACC

10000/143/373

785016

43/373

REGIONAL ORDERS, REGION III
MAY - JULY 1944

1978

785016

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED CONTROL COMMISSION
APO 394, U.S. Army

ADMINISTRATIVE ORDER)
:
NUMBER 10)

4 July 1944

I, JOHN W. CHAPMAN, Colonel, Acting Regional Commissioner, Region 3, by
virtue of power vested in me, hereby

ORDER
Article I

Restriction on Certain Traffic.

No person shall cross the northern boundaries of the Province of Naples or of the Province of Benevento, either entering into or departing from Region 3, whether on foot or in a vehicle of any description, without having in his possession a pass issued by an Officer of Allied Control Commission or of Allied Military Government empowered so to do, authorizing him to cross such boundary and valid at the time such crossing is made.

Article II

Impounding of Vehicles.

Section I. Every Police Authority, whether military police, Carabinieri Reali, or Civil Police, is hereby directed to impound every mechanically propelled vehicle, wherever found within Region 3, of whatever description, other than military vehicles of the Allied Forces, which is used to carry, or is used in an attempt to carry or for the purpose of carrying, across either of the boundaries mentioned in Article I of this Order, any person who is not in possession of a pass mentioned in the said Article I.

Section 2. A mechanically propelled vehicle which is impounded by a Police Authority pursuant to Section I of this Article shall be disposed by

1979

No person shall cross the northern boundaries of the Province of Benevento, either entering into or departing from Region 3, whether on foot or in a vehicle of any description, without having in his possession a pass issued by an Officer of Allied Control Commission or of Allied Military Government empowered so to do, authorising him to cross such boundary and valid at the time such crossing is made.

Article II

Impounding of Vehicles.

Section 1. Every Police Authority, whether military police, Carabinieri Reali, or Civil Police, is hereby directed to impound every mechanically propelled vehicle, wherever found within Region 3, of whatever description, other than military vehicles of the Allied Forces, which is used to carry, or is used in an attempt to carry or for the purpose of carrying, across either of the boundaries mentioned in Article I of this Order, any person who is not in possession of a pass mentioned in the said Article I.

Section 2. A mechanically propelled vehicle which is impounded by a Police Authority pursuant to Section 1 of this Article shall be disposed by such authority at such time and in such manner as an Allied Military Court or the Regional Commissioner of Region 3 shall direct.

Article III

Penalties.

Any person who violates any of the provisions of this Order shall, upon conviction by an Allied Military Court, be liable to imprisonment or fine, or both, with or without other lawful punishment as the Court may determine, and the Court may in its discretion order the forfeiture to the Allied Military Government of any personal property in respect of which such offence is committed in lieu of, or in addition to, the imposition of any other penalty within its jurisdiction.

Article IV.

Extent of Order and Effective Date.

This Order shall extend to the Provinces of Naples, Avellino and Benevento and shall be effective on, from and after 4 July 1944.

JOHN W. CHAPMAN,
Colonel, JAGC,
Acting Regional Commissioner.

DISTRIBUTION:

11E11

QUARTIERE GENERALE
COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO
REGIONE 3

ORDINE AMMINISTRATIVO)

NUMERO :
10)

4 Luglio 1944

In virtu' dei poteri conferitimi, io JOHN W. CHAPMAN, Colonnello, Commissario Regionale Provvisorio, Regione 3,

ORDINE

Articolo I.

Restrizioni su alcuni Traffici.

Nessuno puo' oltrepassare i confini della Provincia di Napoli o di Benevento sia entrando che uscendo dalla Regione 3, sia a piedi o valendosi di un veicolo di qualsiasi specie, senza essere in possesso di un permesso rilasciato da un Ufficiale della Commissione Alleata di Controllo o del Governo Militare Alleato che abbia tale facolta', che lo autorizzi ad oltrepassare detti confini, e che sia valido al momento in cui cio' avvenga.

Articolo II

Sequestro di Veicoli.

Paragrafo I. Qualunque Autorita' di Polizia, sia militare che civile, ed i Reali Carabinieri, sequestreranno, in base al presente Ordine, i veicoli a propulsione meccanica, di qualsiasi specie, trovati dovunque, entro i limiti della Regione 3, e che non siano veicoli militari delle Forze Armate Alleate, usati per trasportare o per tentativi, o allo scopo di trasportare, attraverso i confini indicati nell'articolo I del presente Ordine, persone che non siano in possesso di un permesso, come e' indicato nel predetto Articolo I.

Paragrafo 2. Un Tribunale Militare o il Commissario Regionale della Regione 3 indichera' l'Autorita', il tempo ed il modo nei quali si dovra' disporre del veicolo a trazione meccanica, che sia stato sequestrato da una

Restrizioni su alcuni Traffici.

Nessuno può oltrepassare i confini della Provincia di Napoli o di Benevento sia entrando che uscendo dalla Regione 3, sia a piedi o valendosi di un veicolo di qualsiasi specie, senza essere in possesso di un permesso rilasciato da un Ufficiale della Commissione Alleata di Controllo o del Governo Militare Alleato che abbia tale facoltà, che lo autorizzi ad oltrepassare detti confini, e che sia valido al momento in cui ciò avvenga.

Articolo II

Sequestro di Veicoli.

Paragrafo I. Qualunque Autorità di Polizia, sia militare che civile, ed i Reali Carabinieri, sequestreranno, in base al presente Ordine, i veicoli a propulsione meccanica, di qualsiasi specie, trovati dovunque, entro i limiti della Regione 3, e che non siano veicoli militari delle Forze Armate Alleate, usati per trasportare o per tentativi, o allo scopo di trasportare, attraverso i confini indicati nell'articolo I del presente Ordine, persone che non siano in possesso di un permesso, come è indicato nel predetto Articolo I.

Paragrafo 2. Un Tribunale Militare o il Commissario Regionale della Regione 3 indicherà l'Autorità, il tempo ed il modo nei quali si dovrà disporre del veicolo a trazione meccanica, che sia stato sequestrato da una autorità di polizia secondo quanto dispone il Paragrafo I del presente Articolo.

Articolo III

Penalità.

Chiunque commetta violazioni alle disposizioni contenute nel presente Ordine e ne sia stato riconosciuto colpevole da un Tribunale Militare Alleato,

sara' passibile di arresto o di multa, o di entrambe tali pene, con o senza aggiunta di altre punizioni legali che il Tribunale possa ordinare; ed il Tribunale potra', a sua discrezione, ordinare il sequestro a favore del Governo Militare Allicato di qualsiasi proprieta' individuale in relazione alla quale la violazione sia stata commessa, in luogo di o in aggiunta alla confisca o ad altra pena, entro la sua giurisdizione.

Articolo IV.

Estensione dell'Ordine e Data di Entrata in Vigore.

Il presente Ordine e' esteso alle Provincie di Napoli, Avellino e Benevento e avra' vigore il e dal 4 Luglio 1944.

JOHN W. CHAPMAN,
Colonnello, JAGC,
Commissario Regionale
Provvisorio.

DISTRIBUTION:
"G"

1984

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission

Topic for action/information

→ F.S. *PSK*

D.C.P.S.

→ Ex. Officer... *Wm*

→ Police... *Wm*

→ Prisons.....

Fire & C.D.....

Regn. & Licensing... *Wm*

Adm. Officer.....

Remarks.....

File with Lt. Col. Wilcox

See 14014/3/PS

1983

785016

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Safety Sub-Commission

Polic³ for action/information

C.P.S. *PK* *PK*

D.C.F.S.

Ex. Officer. *PK*

Police. *PK*

Prisons. *PK*

Fire & C.D.

X Regn. & Licensing. *PK*

Adm. Officer.

Remarks. *Copies will be typed for*

..... *re: 'Appointment' files when*

..... *order has circulated.*

13/6 CC

1986

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

Type 14.3 of 3A only

785016

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 294, U.S. Army

REGIONAL ORDER)

NUMBER 57)

12 June 1944

Considering the need of conferring on Italian Criminal Courts jurisdiction to try certain offences created by Regional Orders:

I, CHARLES POLETTI, Colonel, Regional Commissioner, Region 3, by virtue of power vested in me, hereby

O E D E R

Article I.

Definition

In this Order the expression "Italian Criminal Court" means any Italian Court having criminal jurisdiction.

Article II.

Jurisdiction of Italian Criminal Courts.

Any person charged with the violation of any of the provisions carrying penal sanctions of any of the Regional Orders mentioned in the Schedule hereto may be tried by an Italian Criminal Court, subject to the provisions of Article VI of this Order. Every Italian Criminal Court shall have competence and jurisdiction to hear and determine, in accordance with Italian criminal procedure, all cases in which a violation of any of the provisions carrying penal sanctions of the said Orders is charged.

Article III.

Penalties.

Section 1. Any person who violates any of the provisions carrying penal sanctions of any of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto shall, upon conviction by an Italian Criminal Court, be liable to "arresto" or "arrest" as defined by Articles 25 and 26 of the Penal Code, approved by Royal Decree, 19 October 1930, No. 1398; or to both such "arresto" and "arrest", with or without other lawful punishment, as the Court may determine without prejudice to the provisions of Section 2 of this Article, and, in every case, without prejudice to the heavier penalties which may be imposed with respect thereto under the Italian penal law.

Section 2. Where, under the provisions of any of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto, an Allied Military Court has power:

to order the forfeiture of any personal property; or

47 Near all.
Public Safety Sub-Committee
For information
L. H. Lamm
15. June 1944. W. G. L.
C. P. S. A.

140143

Enc.

1 9 8 5

Any person charged with the violation of any of the provisions carrying penal sanctions of any of the Regional Orders mentioned in the Schedule hereto may be tried by an Italian Criminal Court, subject to the provisions of Article VI of this Order. Every Italian Criminal Court shall have competence and jurisdiction to hear and determine, in accordance with Italian criminal procedure, all cases in which a violation of any of the provisions carrying penal sanctions of the said Orders is charged.

Article III.

Penalties.

Section 1. Any person who violates any of the provisions carrying penal sanctions of any of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto shall, upon conviction by an Italian Criminal Court, be liable to "arresto" or "ammenda" as defined by Articles 25 and 26 of the Penal Code, approved by Royal Decree, 19 October 1930, No. 1398; or to both such "arresto" and "ammenda" with or without other lawful punishment, as the Court may determine without prejudice to the provisions of Section 2 of this Article, and, in every case, without prejudice to the heavier penalties which may be imposed with respect thereto under the Italian penal law.

Section 2. Where, under the provisions of any of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto, an Allied Military Court has power:

- a. to order the forfeiture of any personal property; or
- b. to order the closing of any shop or any theatre (including any place defined as a shop or a theatre); or
- c. to prohibit any person from taking any further part in a scheme for the distribution of medical stores or milk set up by a Regional Order;

then, in addition to inflicting either or both of the punishments mentioned in Section 1 of this Article, or in lieu thereof, an Italian Criminal Court may (notwithstanding anything contained in Article II of this Order or in Italian law) exercise such and the same powers as are conferred on an Allied Military Court in respect of such forfeiture, closing and prohibition, or any of them.

Article IV

Restitution of wrongfully possessed property.

Where any person is convicted by an Italian Criminal Court of violating any of the provisions of any of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto and it is proved to such Court that such person has in any way improperly procured or received, or has illegal possession of property of the Allied Forces or any member thereof, such Court shall, as part of its judgment and without the necessity of any application or claim being made therefor, or of any further proceedings being taken in respect thereof, order on its own motion the restitution of such property to the Allied Forces or to the member thereof entitled thereto.

Article V.

Appeals.

Where an offence has been a judicially by an Italian Court in pursuance of this Order, no change is effected with respect to Italian penal procedure as regards all rights of appeal.

Article VI

Savings of powers of Allied Military Courts.

Nothing in this Order shall prejudice, lessen or take away any power of an Allied Military Court to hear and determine cases in which a violation of any of the provisions of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto is charged or to inflict penalties for any such violation.

For such purposes any Allied Military Court shall have power, at any stage of the proceedings, to try any crime covered by this Order, and in that event the Italian Criminal Court shall transmit to the Allied Military Court requesting the same all records in its possession.

Article VII

Extent of Order and Effective Date.

This Order shall extend to the provinces of Naples, Avellino and Benevento and shall be effective on, from and after 15 June 1944.

CHARLES POLETTI,
Colonel,
Regional Commissioner.

Saving of powers of Allied Military Courts.

Nothing in this Order shall prejudice, lessen or take away any power of an Allied Military Court to hear and determine cases in which a violation of any of the provisions of the Regional Orders mentioned in the said Schedule hereto is charged or to inflict penalties for any such violation.

For such purpose any Allied Military Court shall have power, at any stage of the proceedings, to try any crime covered by this Order, and in that event the Italian Criminal Court shall transmit to the Allied Military Court requesting the same all records in its possession.

Article VII

Extent of Order and Effective Date.

This Order shall extend to the provinces of Naples, Avellino and Benevento and shall be effective on, from and after 15 June 1944.

CHARLES POLETTI,
Colonel,
Regional Commissioner.

CONFIRMATION:
" E "

4470

The Schedule before referred to

Number of Order	Date of Order	Subject matter of Order
2.	7 January 1944	Declaration etc., of hamp
5.	15 January 1944	Collection of hamp
21.	10 March 1944	Responing of places of entertainment
23.	20 April 1944	Distribution of Medical Stores
24.	24 March 1944	Sanitation
26.	29 March 1944	Fixing and Marking of Prices etc.
32.	8 May 1944	Restriction on sale etc of sweetmeats
39.	21 April 1944	Restriction on use of Mechanically Propelling Vehicles, Issue of Fuel Ration cards, etc.
54.	25 May 1944	Control and price of Potatoes.
56.	9 June 1944	Restriction on sale of certain wines and spirits.

1993

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NNH No.

785016

2275

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394, U.S. Army

PS (Pear)
3A

ADMINISTRATIVE ORDER)

NUMBER

7)

11 June 1944

I, CHARLES POLETTI, Colonel, Regional Commissioner, Region 3, by virtue of power vested in me hereby

ORDER

Article 1.

Appointment of Questori.

1. Commendatore Michele Broccoli is hereby appointed Questore of the Province of Naples.
2. Sig. Roberto Martinelli is hereby appointed Vice-Questore of the Province of Naples.
3. Commendatore Carlo La Volpe, at present Questore of the Province of Benevento, is hereby appointed Questore of the Province of Avellino.
4. Cavaliere Dottore Leonardo Angelo Nicolosi, at present a Vice-Questore of the Province of Naples, is hereby appointed Questore of the Province of Benevento.

Article II

Effective Date of Order.

Each of the appointments mentioned in Article I of this Order shall be effective on, from and after 19 June 1944.

CHARLES POLETTI,
Colonel,
Regional Commissioner.

DISTRIBUTION:

"2"

4474

QUARTIERE GENERALE
GOVERNO MILITARE ALLEATO
REGIONE 3

ORDINE AMMINISTRATIVO)

NUMERO

7)

11 Giugno 1944

Io, CHARLES POLETTI, Colonnello, Commissario Regionale, Regione 3, in
virtu' dei poteri conferitimi,

ORDINE

Articolo I

Nomina di Questori.

Con il presente Ordine:

1. Il Commendatore Michele Broccoli e' nominato Questore della Provincia di Napoli.
2. Il Sig. Roberto Martinelli e' nominato Vice-Questore della Provincia di Napoli.
3. Il Commendatore Carlo La Volpe, attualmente Questore della Provincia di Benevento, e' nominato Questore della Provincia di Avellino.
4. Il Cavaliere Dottor Leonardo Angelo Nicolosi, attualmente Vice-Questore della Provincia di Napoli, e' nominato Questore della Provincia di Benevento.

Articolo II

Data di Effetto del Presente Ordine.

Ognuna delle nomine menzionate nell'Articolo I del presente Ordine, avra' effetto il e dal 19 Giugno 1944.

CHARLES POLETTI
Colonnello,
Commissario Regionale.

DISTRIBUZIONE:

"E"

From: Region 3., P.S. Office, A.S.S.

To: P.S. Sub-Commission, H.Q. Reg. ACC.

For information.

G.T. Franchi-Tor
R.P.S.O.HEADQUARTERS
REGION 3. ARMS CONTROL COMMISSION
39th, 20th. ARMS

ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS

NUMBER

19 May 1944

1. Farmers who reside in the permitted area hereinafter set forth, who are of good character, responsible and able to prove to the satisfaction of the competent authority that the necessity exists, may be granted permits to withdraw, or procure and possess one shotgun each and permits to procure and possess not more than 10 cartridges for said shotguns.
2. Private guards (guardie capestri) employed for the protection of farms located in isolated places within said permitted area, may be granted permits to possess one shotgun each and permits to possess not more than 10 cartridges each for said shotguns upon application made by his employer.
3. Such permits will be issued by or on the authority of the Provincial Public Safety Officer through the Provincial Police Officers and will be in form as prescribed by the Regional Public Safety Officer.
4. Prior to the issuance of any permit investigation will be made to determine the character and responsibility of the applicant and the necessity for the possession of a shotgun and cartridges.
5. A permit will not be issued authorizing the possession of a shotgun larger than calibre 20.
6. It is to be clearly understood that the issue of a permit under this Administrative Instruction in no way interferes with the Italian Law requiring holders of firearms to possess a license issued by the Questore.
7. For the purpose of this instruction "the permitted area" shall be -
 - a. The whole of the Province of Avellino.
 - b. In the Province of Naples, the Communes of Fozzuoli, Marano di Napoli, Villaricca (Arzzone), Giuliano, Villaricca, Mugnano di Napoli, Melito di Napoli, Sant'Antonio, Casale, Grano Ravano, Frattamaggiore, Frattaminore, Crispiano, Calvano, Acerra, Nola, Roccaraindia, and all Communes to the South of those Communes; and
 - c. In the Province of Benevento, the Communes of Pannarano, Ceppaloni, San Leucio del Sannio, Sant'Angelo a Cupolo, San Nicola Manfredi, Paduli, Pago Viano, San Marco dei Caridi, Nello, Circello, Santa Croce del Sannio, Castel Fagnano, Castelvolturno, San Bartolomeo in Galdo and all Communes to the east of those Communes.

d. Also such additional areas as may in future be recommended to the Regional Public Safety Officer by Provincial Public Safety Officers with the approval of Provincial Commissioners.

By order of Lieutenant Colonel POLETTE:

C.T. FRANCIS
Lt. Col., G.L.
Regional Public Safety Officer.

DISTRIBUTION:
"E"

1997

785016

PS/123.

H.Q. 10042
Requiem
12th May 1944.
(1A)

To: H.Q. (Rear) P.S.
Public Safety Sub-Commission

JB/C

For your information, please.

M. David St. Col.
R.P.S.O.

1998

785016

4B
16

HEADQUARTERS
REGION 3, ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394, U.S. Army

REGIONAL ORDER)
NUMBER 47)

F
1 May 1944

Considering it desirable further to amend the hours of Curfew:

I, CHARLES POLETTI, Lieutenant Colonel, Regional Commissioner, Region 3, by virtue of power vested in me, hereby

ORDER

Article I.

Hours of Curfew.

Notwithstanding anything contained in Regional Order No. 14, dated 18 February 1944 (which fixed the hours of curfew), the hours of curfew shall be:

(a) within the whole of the Province of Avellino and within such of the communes of the Provinces of Naples and Benevento as are mentioned in the schedule of the said Regional Order No. 14, from 21.30 hours evening to 4.00 hours in the morning, and

(b) within all other parts of the Provinces of Naples and Benevento such hours as shall be fixed by the Military Commander of such areas.

See file 14048.

Article II.

Repeal.

So much of the said Regional Order No. 14 as is inconsistent with this Order is hereby repealed.

Article III.

Extent of Order and Effective Date.

This Order shall extend to the Provinces of Naples, Avellino and Benevento and shall become effective on, from and after 2 May 1944.

CHARLES POLETTI,
Lt. Colonel
Regional Commissioner.

DISTRIBUTION:
"p"

4470

10

1C

Schedule extracted from Regional Order # 14,

Referred to in Art. 1 Part (a) Regional Order #47

In the Province of Naples, the Communes of:

Acerra - Afragola - Agropoli - Ariano S. Felice - Arzano - Atella
di Napoli - Aversa - Bacoli Bruscianno - Calvano - Calvizzano - Camposano -
Carbonara di Nola - Cardito - Casalnuovo di Napoli - Casamarciano -
Casandrino - Casola di Napoli - Casoria - Castellammare di Stabia -
Castel di Cisterna - Ceresolo - Gaiola - Giugliano - Giugliano in
Crispano - Fertilia - Frattamaggiore - Frattaminore - Giugliano in
Campania - Gragnano - Grumo Nevano - Lettera - Liveri - Marano di Napoli -
Mariglianella - Marigliano - Massalibonara - Melito di Napoli - Mugnano
di Napoli - Napoli - Nola - Ottaviano - Palma Campania - Parate - Pimonte -
Poggioreale - Pollena Trocchia - Pomigliano d'Arco - Pompei - Portici -
Pozzuoli - Qualiano - Resina - Roccaraso - S. Carmine - S. Giorgio a
Crescenza - S. Giuseppe Vesuviano - S. Pietro Belvite - S. Sebastiano al
Vesuvio - S. Anastasia - S. Antimo - S. Antonio Abate - S. Vitaliano -
Solofrone - Saviano - Scamporrubiano - Sorrento - Stabia - Tarsia -
Torre Annunziata - Torre del Greco - Vico Equense - Villaricca - Visiano.

In the Province of Benevento, the Communes of:

Apice - Apollosa - Arpaia - Arpaia - San Felice - Benevento -
Buonabice - Castel Franco - Castelnuovo - Castelvetere - Cappelletti -
Circello - Colle Sannita - Forchia - Fragneto Monto - Ginestra -
Molano - Molinara - Montefalcione - Montemarone - Poggioreale - Poggioreale -
Poggioreale - Poggioreale - Poggioreale - Poggioreale - Poggioreale -
Cupolo - S. Bartolomeo in Galdo - S. Croce del Sannio - S. Giorgio la
Molara - S. Giorgio del Sannio - S. Leucio del Sannio - S. Marco dei
Cavoti - S. Martino Sannita - S. Nazario Felice - S. Nicola Manfredi.

2000